

Lebenslauf

April 2012

MARC-ANDREAS MÜNDLER
muendler@ucsd.edu
<http://econ.ucsd.edu/muendler>
University of California, San Diego

gegenwärtige anstellungen

- Associate Professor, University of California, San Diego. Volkswirtschaftslehre. Seit Juli 2010
- NBER (National Bureau of Economic Research), Cambridge, Massachusetts, Research Associate. Seit 2008
- CESifo (Center for Economic Studies und Ifo Institute for Economic Research), Munich, Research Fellow. Seit 2003
- Affiliated Faculty Member, University of California, San Diego. Politikwissenschaften. Seit Juli 2012

frühere anstellungen und gastforschungsaufenthalte

- NBER (National Bureau of Economic Research), Cambridge, Massachusetts, Faculty Research Fellow. 2008-2010
- Gastforscher und -professor, Princeton University, September 2008–Juli 2009
- Assistant Professor, University of California, San Diego. Volkswirtschaftslehre. Januar 2003–Juni 2010
- Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Center for Economic Studies, Ludwig-Maximilians-Universität München. Juli–Dezember 2002

akademische ausbildung

- Ph.D. (Promotion), University of California, Berkeley. Economics (Volkswirtschaftslehre) (Dissertation: *Essays on International Trade, Growth and Finance*). Mai 2002
- Gastdoktorand, Pontificia Universidade Católica, Rio de Janeiro, Brasilien. 2000/01
- Diplom-Volkswirt, Ludwig-Maximilians-Universität München. (Diplomarbeit: *Der Einfluss des Staates auf die Nachwuchsplanung der Familien*). Mai 1998
- M.A., Boston University. Economics (Volkswirtschaftslehre). September 1997
- Baccalaureat, Ludwig-Maximilians-Universität München. Volkswirtschaftslehre, September 1996

veröffentlichungen

wissenschaftliche veröffentlichungen

- HIRAKAWA, O., M.-A. MUENDLER, AND J. E. RAUCH (2012): "Employee Spinoffs and Other Entrants: Stylized Facts from Brazil," *International Journal of Industrial Organization*, forthcoming.
- MUENDLER, M.-A., AND S. O. BECKER (2010): "Margins of Multinational Labor Substitution," *American Economic Review*, 100(5), 1999–2030.
- AGUAYO-TELLEZ, E., M.-A. MUENDLER, AND J. P. POOLE (2010): "Globalization and Formal-Sector Migration in Brazil," *World Development*, 38(6), 840–856.
- MUENDLER, M.-A. (2008): "Risk Neutral Investors Do Not Acquire Information," *Finance Research Letters*, 5(3), 156–161.
- BECKER, S. O., AND M.-A. MUENDLER (2008): "The Effect of FDI on Job Security," *The B.E. Journal of Economic Analysis & Policy: Advances*, 8(1), Article 8, pp. 1–45.
- MENEZES-FILHO, N. A., M.-A. MUENDLER, AND G. RAMEY (2008): "The Structure of Worker Compensation in Brazil, With a Comparison to France and the United States," *Review of Economics and Statistics*, 90(2), 324–46.
- MUENDLER, M.-A. (2008): "Trade and Workforce Changeover in Brazil," in *The Analysis of Firms and Employees: Quantitative and Qualitative Approaches*, ed. by S. Bender, J. Lane, K. Shaw, F. Andersson, and T. von Wachter, NBER Conference Report, chap. 9, pp. 267–308. University of Chicago Press, Chicago and London.
- BECKER, S. O., AND M.-A. MUENDLER (2008): "Job Creation Abroad and Worker Retention at Home," in *The Analysis of Firms and Employees: Quantitative and Qualitative Approaches*, ed. by S. Bender, J. Lane, K. Shaw, F. Andersson, and T. von Wachter, NBER Conference Report, chap. 10, pp. 309–344. University of Chicago Press, Chicago and London.
- MUENDLER, M.-A. (2007): "The Possibility of Informationally Efficient Markets," *Journal of Economic Theory*, 133(1), 467–483.
- BECKER, S. O., K. EKHOLM, R. JÄCKLE, AND M.-A. MUENDLER (2005): "Location Choice and Employment Decisions: A Comparison of German and Swedish Multinationals," *Review of World Economics/Weltwirtschaftliches Archiv*, 141(4), 693–731.

andere veröffentlichungen

- MUENDLER, M.-A. (2010): "Trade Reform, Employment Allocation and Worker Flows," in *Trade Adjustment Costs in Developing Countries: Impacts, Determinants and Policy Responses*, ed. by G. Porto, and B. M. Hoekman, chap. 7, pp. 103–141. The World Bank, Washington, DC.
- MUENDLER, M.-A. (2007): "Review of *Multinational firms, innovation and productivity* by Davide Castellani and Antonello Zanfei," *Journal of Economic Literature*, 45(4), 1037–38.
- MUENDLER, M.-A. (2006): "Thomas Robert Malthus," in *Lexikon ökonomischer Werke: 650 wegweisende Schriften von der Antike bis ins 20. Jahrhundert*, ed. by D. Herz, and V. Weinberger, pp. 299–300. Verlag Wirtschaft und Finanzen, Stuttgart.

- MUENDLER, M.-A. (2006): "Frank Plumpton Ramsey," in *Lexikon ökonomischer Werke: 650 wegweisende Schriften von der Antike bis ins 20. Jahrhundert*, ed. by D. Herz, and V. Weinberger, pp. 414–15. Verlag Wirtschaft und Finanzen, Stuttgart.
- BECKER, S. O., R. JÄCKLE, AND M.-A. MUENDLER (2005): "Kehren deutsche Firmen ihrer Heimat den Rücken? Ausländische Direktinvestitionen deutscher Unternehmen," *Ifo Schnelldienst*, 58(1), 23–33, Do German Firms turn their Backs on Their Home? German Enterprises' Foreign Direct Investments.
- MUENDLER, M.-A., L. SERVÉN, AND C. SEPÚLVEDA (2002): "Productivity Growth in Brazilian Industry," in *Brazil: The New Growth Agenda, Volume II: Detailed Report*, ed. by M. R. Thomas, and I. Gill, vol. 22950-BR of *Economic Reports*, chap. 3, pp. 50–83. World Bank, Washington, DC.

unveröffentlichte forschungsarbeiten

- HELPMAN, E., O. ITSKHOKI, M.-A. MUENDLER, AND S. REDDING (2012): "Trade and Inequality: From Theory to Estimation," *NBER Working Paper*, 17991.
- MENEZES-FILHO, N. A., AND M.-A. MUENDLER (2011): "Labor Reallocation in Response to Trade Reform," *NBER Working Paper*, 17372.
- ARKOLAKIS, C., AND M.-A. MUENDLER (2010): "The Extensive Margin of Exporting Products: A Firm-level Analysis," *NBER Working Paper*, 16641.
- BECKER, S. O., K. EKHOLM, AND M.-A. MUENDLER (2009): "Offshoring and the Onshore Composition of Tasks and Skills," *CEPR Discussion Paper*, 7391.
- MUENDLER, M.-A. (2005): "Rational Information Choice in Financial Market Equilibrium," *CESifo Working Paper*, 1436.
- MUENDLER, M.-A. (2004): "Estimating Production Functions When Productivity Change Is Endogenous," *CESifo Working Paper*, 1143.
- MUENDLER, M.-A. (2004): "Trade, Technology, and Productivity: A Study of Brazilian Manufacturers, 1986-1998," *CESifo Working Paper*, 1148.
- BECKER, S. O., AND M.-A. MUENDLER (2011): "Trade and Tasks: A Preliminary Exploration with German Data," University of California, San Diego, unpublished manuscript.
- (2011): "Mobilizing Social Capital Through Employee Spinoffs: Evidence from Brazil," University of California, San Diego, unpublished manuscript.
- MOLINA, D., AND M.-A. MUENDLER (2009): "Preparing to Export," University of California, San Diego, unpublished manuscript.
- MUENDLER, M.-A. (2007): "Collective Inference and the Demand for Financial Information," University of California, San Diego, unpublished manuscript.
- MUENDLER, M.-A. (2005): "The Action Value of Information and the Natural Transparency Limit," *University of California, San Diego, Department of Economics Discussion Paper*, 2005-09.
- MUENDLER, M.-A. (2001): "Market Access: Enter and Extract, or Merge and Match?," University of California, San Diego, unpublished manuscript.

MUENDLER, M.-A. (2001): "Trade and Growth Revisited: Managing to Converge, Agreeing to Diverge," University of California, San Diego, unpublished manuscript.

forschungsaufträge, stipendien und auszeichnungen

- Förderung der Weltbank, *The micro-macro disconnect in productivity growth: Evidence from Brazil*, 2012
- Förderung der National Science Foundation, *The origins of successful NGOs: Evidence from Brazil*, mit James E. Rauch (SES-1127821), 2011
- Förderung des International Growth Centre, *Employee spinoffs, agglomeration, formation of teams, and small startups: Evidence from Brazil*, mit James E. Rauch (RA-2010-03-02), 2010-11
- Peter B. Kenen Stipendiat, Princeton University, 2008-09
- Förderung der Europäischen Kommission (FP 7), *European firms in a globalised economy* (EFI-GE), Teilprojekt, 2008-11
- Förderung der Weltbank, *Spinoff-Ausgründungen*, 2008-09
- Förderung der National Science Foundation, *Employment responses to global markets* (SES-0550699), 2006-09
- Förderung der VolkswagenStiftung, *Direktinvestitionen deutscher Unternehmen im Ausland und deren Auswirkungen auf die heimische Arbeitsnachfrage*, mit Sascha O. Becker und Karolina Ekholm (VWS-II/79366), 2003-07
- Förderung der Univ. of California San Diego, Institut für Angewandte Forschung, Institut für Internationale Studien und Forschungsausschuss, *Die Auswirkungen der brasilianischen Außenhandelsliberalisierung auf Stellenumschlag und Entlassungen*, 2003-04
- Konferenzförderung, Dekanat der sozialwissenschaftlichen Fakultäten, Univ. of California San Diego, 2003
- Stipendiat, Chancellor's Normative Time Programm, Univ. of California Berkeley, Frühjahr 2002
- CIDER und IBER Doktoranden-Forschungsstipendien, Univ. of California Berkeley, Herbst 2001
- Forschungspreis des Journal of Development Economics, Berkeley, 2001
- Stipendiat im International Predissertation Fellowship Program des Social Science Research Council, 2000-01
- Stipendiat der Studienstiftung des deutschen Volkes, 1996-99
- Erster Preisträger des Münchner Volkswirte Alumni Clubs für die beste Diplomnote, Mai 1998
- Stipendiat der deutsch-amerikanischen Fulbright-Kommission (Studium an der Boston University), 1996/97

akademische mitgliedschaften und tätigkeiten

- External Research Associate, CAGE, Universität Warwick. Seit 2012
- Mitglied, Programm Außenhandel, International Growth Centre (IGC), London. Seit 2010
- Weltbank, Washington DC, Berater. Lateinamerika und Karibik. 2001-03, 2008-09, 2012
- Deutsche Bundesbank, Frankfurt, Gastforscher. 2002-2009 und seit 2011
- Gastforscher, Center for Economic Studies, Ludwig-Maximilians-Universität München. Juli–September 2006 und August–September 2010
- Gastdozent, Universität Mannheim. September 2009
- Federal Reserve Bank of New York (Zentralbank der USA), Internationale Forschungsabteilung, New York, Berater. 2009
- Ministério de Trabalho e Emprego (Brasilianisches Arbeitsministerium), Brasília, Externer Forscher. 2001
- Geographisches und Statistisches Amt Brasiliens (IBGE), Gastforscher und Berater. 2000-01
- Gutachter für: American Economic Journal–Economic Policy, American Economic Review, B.E. Journal of Theoretical Economics, B.E. Journal of Economic Analysis & Policy, B.E. Journal of Macroeconomics, Canadian Journal of Economics, Econometrica, Economic Development and Cultural Change, Economic Inquiry, Economic Journal, Economica, European Economic Review, German Economic Review, International Journal of Industrial Organization, International Organization, Journal of the American Statistical Association, Journal of Development Economics, Journal of Development Studies, Journal of Economic Literature, Journal of Economic Theory, Journal of International Business Studies, Journal of International Economics and Economic Policy, Journal of International Economics, Journal of International Money and Finance, Journal of International Trade and Economic Development, Journal of Political Economy, Journal of the European Economic Association, Journal of The Japanese and International Economies, Macroeconomic Dynamics, Quarterly Journal of Economics, Review of Economic Studies, Review of Economics and Statistics, Review of Industrial Organization, Review of World Economics, Scandinavian Journal of Economics, World Development
- Gutachter für Einrichtungen zur Forschungsförderung: Deutsche Forschungsgemeinschaft, Fonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung Österreich, National Science Foundation, Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, Research Grants Council Hong Kong
- Gutachter für Verleger: Addison-Wesley, Blackwell, MIT Press, NBER, Pearson, Prentice Hall, Routledge, Weltbank, Worth Publishers
- Eintrag: Who's Who in America, Marquis. Seit Ausgabe 2009
- Mitgliedschaft in akademischen Vereinigungen: American Economic Association, Econometric Society, European Economic Association, Latin American and Caribbean Economic Association, Verein für Socialpolitik

- Mitorganisation von Konferenzen: Workshop *Globalization and Labour-Market Outcomes*, in Zusammenarbeit mit International Labor Organization, Worldbank, CESifo und EFIGE, Genf, Juni 2011; Siebte Sozialwissenschaftliche Jahreskonferenz *New Directions for Development Strategy*, Univ. of California San Diego, November 2003

einladungen zu wissenschaftlichen seminaren

- 2012 U Maryland, UBC Vancouver, Getúlio Vargas Stiftung Rio de Janeiro
- 2011 Humboldt U Berlin, U Tübingen, U Oregon Eugene, Weltbank Development Research group, Weltbank World Development Report group, Duke U (Absage), IMT Lucca, Georgetown U Public Policy Institute, Michigan State U
- 2010 IPEA Rio de Janeiro, U de Brasília, Goethe U Frankfurt, UC Irvine, Christian-Albrechts-U Kiel, Stanford U, Arizona State U, ifo Institut München, London School of Economics, U Erlangen-Nürnberg
- 2009 U Heidelberg, LMU München, Vrije U Amsterdam, UC Davis, U Mannheim, U de Brasília, U San Andrés (Absage), Penn State U, Fed Reserve Philadelphia
- 2008 Yale U, Fed Reserve New York, Columbia U, U Mannheim, IPEA Brasília, Getúlio Vargas Stiftung Rio de Janeiro
- 2007 Vanderbilt U, U North Carolina Chapel Hill, U Virginia, IWF, ITAM Mexico, U of Colorado Boulder
- 2006 U de Brasília, London School of Economics, UC Santa Cruz, UC Davis
- 2005 UC San Diego Rady School, TU Dresden, UCLA
- 2004 UC Davis, U of Illinois Urbana-Champaign
- 2002 LMU München, Deutsche Bundesbank Frankfurt, Arbeitsministerium Brasília, UC San Diego, U Essex, George Washington U, U Toronto Rotman School, Johns Hopkins U, Weltbank, U Michigan, Dartmouth College, U de Montréal, U College London, U Bocconi Milan, City U Business School London, IIES Stockholm, U Pompeu Fabra Barcelona, Humboldt U Berlin
- 2001 IDB Washington DC, IPEA Rio de Janeiro, Bischöflich-katholische U Rio de Janeiro, IPEA Brasília, IBGE Rio de Janeiro
- 2000 Bischöflich-katholische U Rio de Janeiro, Economics, IBMEC Rio de Janeiro, LMU München, UC Berkeley Agricultural and Resource Economics

einladungen zu wissenschaftlichen tagungen

- 2012 American Economic Association annual meetings Chicago (*Referent*)
- 2011 ZEW Workshop zu Spin-off Entrepreneurship Mannheim, International Growth Centre London Growth Week, Workshop on Globalization and Labour-Market Outcomes Geneva, UC San Diego IR/PS Conference on The Rise of Middle Kingdoms, CESifo Economic Studies Conference on Measuring Economic Integration München, American Economic Association annual meetings Denver

- 2010** Conference on International Trade Leverhulme Centre Nottingham, European Research Workshop in International Trade (ERWIT) Rome, CESifo Global Economy area conference München, American Economic Association annual meetings Atlanta
- 2009** NBER ITI Program Meeting San Francisco, Conference on Entrepreneurship and Growth Weltbank und Kauffman Stiftung Washington DC, Verein für Socialpolitik Jahrestagung Magdeburg, ILO-WTO Workshop on Global Trade and Employment Geneva, Venice International University Heterogeneous Firms in International Trade, Princeton U IES Summer Workshop in Trade (*Referent*), CESifo Delphi Conference on Human Capital and the Global Division of Labour Delphi, COST Workshop on Firm-Level Data Analysis in Transition and Developing Economies Edinburgh, CESifo Global Economy area conference München, American Economic Association annual meetings San Francisco
- 2008** NBER ITI Program Meeting La Jolla, Norface Seminar München, EIIT Estes Park Colorado, Stanford U SITE, Princeton U IES Summer Workshop in Trade, CESifo Employment and Social Protection area conference München, UC San Diego conference on Development without Developmental States (Latin America and Middle East/North Africa Compared), Econometric Society North American winter meetings und American Economic Association annual meetings New Orleans
- 2007** Microeconomics of Growth Network meetings Rio de Janeiro, International Political Economy Society Stanford U, UC Santa Cruz SCCIE (*Referent*), NBER Summer Institute Cambridge Massachusetts, Econometric Society North American summer meetings Duke U, Microeconomics of Growth Network meetings Washington DC (*Referent*), UC Davis Conference on the Effects of Globalization on Domestic Markets, Bundesbank-NBER Workshop on Microdata-Based Research on FDI Cambridge Massachusetts, CESifo Macro Money and International Finance area conference München, Econometric Society North American winter meetings and American Economic Association annual meetings Chicago
- 2006** Microeconomics of Growth Network meetings New Delhi (Absage), NBER Productivity Program Meeting Cambridge Massachusetts, LACEA annual meetings Mexico Stadt, NBER-Bundesagentur für Arbeit Conference on the Analysis of Firms and Employees Nürnberg, Tübingen-München Workshop in International Economics München, Econometric Society European meetings Vienna, Econometric Society North American summer meetings Minnesota, NBER Universities' Research Conference on Firms and the Evolving Structure of Global Economic Activity Cambridge Massachusetts, Stanford U Conference on Trade Liberalization and Its Consequences, SWET Arizona State U
- 2005** Microeconomics of Growth Network meetings Tsinghua U Beijing (*Referent*), SISL Workshop CalTech, EIIT Purdue U, U de Los Andes conference on Job Reallocation and Productivity Dynamics Bogotá, EIIE Ljubljana (Absage), SWET UC Riverside, American Economic Association annual meetings Philadelphia (*Referent*)
- 2004** LACEA annual meetings San José Costa Rica, UC Irvine Newkirk Center conference on Globalization and Free Trade, Western Economic Association annual meetings Vancouver, CESifo Macro Money and International Finance area conference München (*Referent*), CESifo Global Economy area conference München
- 2003** UC San Diego Social Science Research conference on New Directions for Development Strategy, UC Santa Cruz SCCIE (*Referent*), CESifo Macro Money and International Finance area conference München

2002 LACEA annual meetings Madrid, Verein für Socialpolitik annual meetings Innsbruck (*Referent*), Econometric Society European meetings Venice, NBER Universities' Research Conference on Firm-level Responses to Trade Policies Cambridge Massachusetts

2001 SSRC IPFP fellows' conference Harriman New York, LACEA annual meetings Montevideo

2000 LACEA annual meetings Rio de Janeiro

öffentliche vorträge und gastvorlesungen

U Mannheim, Doktorandenvorlesung *Current Research in International Trade*. März 2011

ANPEC (Volkswirtschaftliche Forschungsvereinigung Brasiliens), Hauptvortrag zur Jahrestagung 2010, *Globalization and Industry Turnover in Brazil*, Salvador, Bahia. 8. Dezember 2010

World Trade Center San Diego and Point Loma Nazarene University, *International Economic Outlook*, San Diego. 1. Dezember 2010

U München, CES lecture series (mit James Rauch), *Firm Capabilities, Employee Spinoffs and Intra-firm Learning*. 7.-9. September 2010

U Mannheim, Doktorandenvorlesung *Firms, Products and Workers in International Trade*. September 2009

ILO/WBI Geneva Dialogue on Trade and Labor (zu 'Economic slowdown, openness to trade and labor market adjustment'), *Labor Reallocation in Response to Trade Reform*. 20. April 2009

Princeton U, Gast-Doktorandenvorlesung, *Labor Reallocation in Response to Trade Reform*. 2. April 2009

U München, CESifo book series at MIT Press (mit Sascha O. Becker and Karolina Ekholm), *Multinational Companies and Labor Markets*. 15. Februar 2008

U München, CES lecture series (mit Karolina Ekholm), *The Formation and Operation of Multinational Enterprises*. 5.-7. September 2006

UC San Diego, *Transplanting Western Institutions: Markets and Democracy in Latin America*. 21. April 2006

UC Irvine Newkirk Center and Canadian Consulate General Los Angeles, *Outsourcing*. 22. März 2005

Valve Manufacturers Association, Annual market outlook workshop San Diego, *International Economic Outlook*. 19. August 2004

UC San Diego, Latin American Studies program, *Economic Reform in Brazil—A Decade On*. 22. Mai 2003

lehre

- *Außenhandelslehre*, Univ. of California San Diego; Herbst 2003, Frühjahr 2004, Frühjahr 2005, Frühjahr 2006, Herbst 2009, Herbst 2010, Herbst 2011

- *Internationale Währungsbeziehungen*, Univ. of California San Diego; Frühjahr 2003, Frühjahr 2004, Frühjahr 2005, Frühjahr 2006, Frühjahr 2007, Frühjahr 2008, Frühjahr 2010, Frühjahr 2011, Frühjahr 2012
- *Globalisierung der Volkswirtschaften Lateinamerikas*, Univ. of California San Diego; Frühjahr und Herbst 2004, Herbst 2005, Frühjahr 2007, Frühjahr 2010, Frühjahr 2011
- *Aspekte der Globalisierung* (Seminar), Univ. of California San Diego; Frühjahr 2008
- *Außenhandelslehre* (Doktorandenprogramm), Univ. of California San Diego; Herbst 2010, Herbst 2011
- *Internationale Makroökonomik* (Doktorandenprogramm), Univ. of California San Diego; Frühjahr und Herbst 2003, Herbst 2004, Herbst 2005, Herbst 2006, Frühjahr 2008, Herbst 2009
- *Multinationale Unternehmen* (Doktorandenprogramm), LMU München, Sommer 2006
- *Außenwirtschaftslehre* (Doktorandenprogramm), Universität Mannheim; Herbst 2009 und Frühjahr 2011

außerakademische Tätigkeiten

- Gerson Lehrman Group, Washington, DC. Mitglied im Policy & Economics Council (Beratergruppe), seit 2007
- Breitener S.A. (Petrobras), Fortaleza, Brasilien. Berater, 2002
- McKinsey & Company München. Summer Associate, Juni-August 1998
- Freier Journalist, 1991-98
 - Hörfunk: Bayerischer Rundfunk, München, Redaktion Wirtschaft und Soziales. 1995-98
 - Zeitungen: Salzburger Nachrichten, Süddeutsche Zeitung (München), Der Tagesspiegel (Berlin), Mannheimer Morgen, u.a. 1991-95
 - Nachrichtenagentur: dpa, Nürnberg. Hospitant, März-April 1995
- Goethe-Institut Mannheim. Zivildienst, 1992-93
- Siemens AG, Traunreut, Berlin und Erlangen. Industriekaufmann (Stammhauslehre), 1990-92; sowie Siemens S.A., São Paulo, Brasilien. Praktikant, März-April 1994
- Ehrenamtliche Tätigkeiten
 - Akademischer Mentor, *Next Step*-Programm des Revelle College (zur beruflichen Orientierung), Univ. of California San Diego, 2006-07
 - Akademischer Betreuer, Delta Sigma Pi (betriebswirtschaftliche Studierendengemeinschaft), Univ. of California San Diego, 2003
 - Coach und Juror für *startsocial*, McKinsey & Company München, 2002 und 2004
 - Vorsitzender des International House Council (Bewohnervertretung) und Mitglied des Board of Directors (Aufsichtsrat), International House, Berkeley, Frühjahr 1999; Schatzmeister, Herbst 1998

- Erster Fachschaftssprecher an der Volkswirtschaftlichen Fakultät der Ludwig-Maximilians-Universität München, Hochschuljahr 1995/96

persönliche daten

- Verheiratet, zwei Kinder
- Sprachen: Deutsch, Englisch, Portugiesisch; etwas Schwedisch, Französisch